



PL, EN, DE, HU, RO, UA, CZ, SK, SL, LT, LV, EE, BG, HR, GR, ES, IT, FR, NL, PT

Deklaracja zgodności UE.....	2
EU Declaration of Conformity	3
EU-Konformitätserklärung.....	4
EU-megfelelősségi nyilatkozat	5
Declarație de conformitate UE.....	6
Декларація про відповідність ЄС.....	7
Prohlášení o shodě EU	8
Vyhlásenie o zhode EÚ	9
Izjava o skladnosti EU	10
ES atitikties deklaracija.....	11
ES atbilstības deklarācija	12
ELi vastavusdeklaratsioon	13
ЕС Декларация за съответствие.....	14
Deklaracija usklađenosti EU	15
Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΕ.....	16
Declaración de Conformidad UE.....	17
Dichiarazione di conformità UE	18
Déclaration de conformité UE.....	19
EU-Conformiteitsverklaring.....	20
Declaração de Conformidade UE.....	21



Deklaracja zgodności UE

PL

Producent	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
Produkt	Promiennik
Model	90-031
Nazwa handlowa	NEO TOOLS
Numer seryjny	00001 ÷ 99999
Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta	

Opisany wyżej wyrób jest zgodny z następującymi dokumentami:

Dyrektywa Niskonapięciowa 2014/35/UE
Dyrektywa o Kompatybilności Elektromagnetycznej 2014/30/UE
Dyrektywa RoHS 2011/65/UE zmieniona Dyrektywą 2015/863/UE
Rozporządzenie (UE) 2019/2020 implementujące dyrektywę 2009/125/WE

oraz spełnia wymagania norm:

EN 60335-2-30:2009+A11:2012+A1:2020+A12:2020; EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019; EN 62233:2008
EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021; EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021; EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
EN IEC 63000:2018

Nazwisko i adres osoby mającej miejsce zamieszkania lub siedzibę w UE upoważnionej do przygotowania dokumentacji technicznej:

Podpisano w imieniu:
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski
Pełnomocnik ds. dokumentacji technicznej GTX Poland
Warszawa, 29.04.2025



EU Declaration of Conformity

EN

Manufacturer	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
Product	Infrared heater
Model	90-031
Trade name	NEO TOOLS
Serial number	00001 ÷ 99999

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer

The above-described product complies with the following documents:

Low Voltage Directive 2014/35/EU
Electromagnetic Compatibility Directive 2014/30/EU
RoHS Directive 2011/65/EU as amended by Directive 2015/863/EU
Regulation (EU) 2019/2020 implementing Directive 2009/125/EC

and meets the requirements of standards:

EN 60335-2-30:2009+A11:2012+A1:2020+A12:2020; EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019; EN 62233:2008
EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021; EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021; EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
EN IEC 63000:2018

Name and address of the person residing or based in the EU authorized to prepare the technical documentation:

Signed on behalf of:
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski
Pełnomocnik ds. dokumentacji technicznej GTX Poland
Warszawa, 29.04.2025



EU-Konformitätserklärung

DE

Hersteller	GTx Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
Produkt	Infrarotstrahler
Modell	90-031
Handelsname	NEO TOOLS
Seriennummer	00001 ÷ 99999

Diese Konformitätserklärung wird allein unter der Verantwortung des Herstellers ausgestellt

Das oben beschriebene Produkt entspricht den folgenden Dokumenten:

Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU
Richtlinie über elektromagnetische Verträglichkeit 2014/30/EU
RoHS-Richtlinie 2011/65/EU geändert durch die Richtlinie 2015/863/EU
Verordnung (EU) 2019/2020 zur Umsetzung der Richtlinie 2009/125/EG

und erfüllt die Anforderungen der Normen:

EN 60335-2-30:2009+A11:2012+A1:2020+A12:2020; EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019; EN 62233:2008
EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021; EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021; EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
EN IEC 63000:2018

Name und Adresse der in der EU ansässigen oder ansässigen Person, die zur Erstellung der technischen Dokumentation befugt ist:

Im Namen von unterzeichnet:

GTx Poland Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski
Pełnomocnik ds. dokumentacji technicznej GTx Poland
Warszawa, 29.04.2025



EU-megfelelőségi nyilatkozat

HU

Gyártó	GTx Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
Termék	Infrasugárzó
Modell	90-031
Kereskedelmi név	NEO TOOLS
Sorozatszám	00001 ÷ 99999
Ez a megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére kerül kiadásra	

A fent leírt termék megfelel a következő dokumentumoknak:

Alacsony feszültségű irányelv 2014/35/EU
Az elektromágneses összeférhetőségi irányelv 2014/30/EU
RoHS irányelv 2011/65/EU, módosítva a 2015/863/EU irányelvvel
Az (EU) 2019/2020 rendelet, amely a 2009/125/EK irányelvet hajtja végre

és megfelel a szabványok követelményeinek:

EN 60335-2-30:2009+A11:2012+A12:2020; EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019; EN 62233:2008
EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021; EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021; EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
EN IEC 63000:2018

A technikai dokumentáció elkészítésére felhatalmazott, az EU-ban élő vagy ott székhellyel rendelkező személy neve és címe:

Neve behalf aláírva:
GTx Poland Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski

Paweł Kowalski
Pełnomocnik ds. dokumentacji technicznej GTx Poland
Warszawa, 29.04.2025



Declarație de conformitate UE

RO

Producător	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
Produs	Radiator cu infraroșu
Model	90-031
Nume comercial	NEO TOOLS
Număr de serie	00001 ÷ 99999
Prezenta declarație de conformitate este emisă sub responsabilitatea exclusivă a producătorului	

Produsul descris mai sus este conform cu următoarele documente:

Directiva Tensiune Redusă 2014/35/UE
Directiva privind compatibilitatea electromagnetică 2014/30/UE
Directiva RoHS 2011/65/UE modificată prin Directiva 2015/863/UE
Regulamentul (UE) 2019/2020 de punere în aplicare a Directivei 2009/125/CE

și îndeplinește cerințele standardelor:

EN 60335-2-30:2009+A11:2012+A1:2020+A12:2020; EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019; EN 62233:2008
EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021; EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021; EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
EN IEC 63000:2018

Numele și adresa persoanei rezidente sau cu sediul în UE, autorizată să pregătească documentația tehnică:

Semnat în numele:

GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski
Pełnomocnik ds. dokumentacji technicznej GTX Poland
Warszawa, 29.04.2025



Декларація про відповідність ЄС

UA

Виробник	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
Продукт	Інфрачервоний обігрівач
Модель	90-031
Торгова назва	NEO TOOLS
Серійний номер	00001 ÷ 99999
Ця декларація відповідності видається на виключну відповідальність виробника	

Вищезазначений виріб відповідає наступним документам:

Низьковольтна директива 2014/35/ЄС
Директива про електромагнітну сумісність 2014/30/ЄС
Директива RoHS 2011/65/ЄС, змінена Директивою 2015/863/ЄС
Постанова (ЄС) 2019/2020 щодо впровадження Директиви 2009/125/ЄС

та відповідає вимогам стандартів:

EN 60335-2-30:2009+A11:2012+A12:2020; EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019; EN 62233:2008
EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021; EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021; EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
EN IEC 63000:2018

Прізвище та адреса особи, яка проживає або має місце проживання в ЄС, уповноваженої на підготовку технічної документації:

Підписано від імені:
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski
Pełnomocnik ds. dokumentacji technicznej GTX Poland
Warszawa, 29.04.2025



Prohlášení o shodě EU

CZ

Výrobce	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
Produkt	Infrazářič
Model	90-031
Obchodní název	NEO TOOLS
Sériové číslo	00001 ÷ 99999

Toto prohlášení o shodě je vydáno výhradně na zodpovědnost výrobce

Výše popsaný výrobek je v souladu s následujícími dokumenty:

Směrnice o nízkém napětí 2014/35/EU
Směrnice o elektromagnetické kompatibilitě 2014/30/EU
Směrnice RoHS 2011/65/EU, změněná směrnicí 2015/863/EU
Nařízení (EU) 2019/2020 provádějící směrnici 2009/125/ES

a splňuje požadavky norem:

EN 60335-2-30:2009+A11:2012+A12:2020; EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019; EN 62233:2008
EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021; EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021; EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
EN IEC 63000:2018

Jméno a adresa osoby s bydlištěm nebo sídlem v EU, která je oprávněna připravit technickou dokumentaci:

Podepsáno jménem:
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski
Pełnomocnik ds. dokumentacji technicznej GTX Poland
Warszawa, 29.04.2025



Vyhlásenie o zhode EÚ

SK

Výrobca	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
Produkt	Infračervený ohrievač
Model	90-031
Obchodný názov	NEO TOOLS
Sériové číslo	00001 ÷ 99999

Toto vyhlásenie o zhode je vydané výlučne na zodpovednosť výrobcu

Vyššie opísaný výrobok je v súlade s nasledujúcimi dokumentmi:

Smernica o nízkom napätí 2014/35/EÚ
Smernica o elektromagnetickej kompatibilite 2014/30/EÚ
Smernica RoHS 2011/65/EÚ, zmenená smernicou 2015/863/EÚ
Nariadenie (EÚ) 2019/2020 implementujúce smernicu 2009/125/ES

a spĺňa požiadavky noriem:

EN 60335-2-30:2009+A11:2012+A12:2020; EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019; EN 62233:2008
EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021; EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021; EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
EN IEC 63000:2018

Meno a adresa osoby s pobytom alebo sídlom v EÚ, ktorá je oprávnená pripraviť technickú dokumentáciu:

Podpísané v mene:
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski
Pełnomocnik ds. dokumentacji technicznej GTX Poland
Warszawa, 29.04.2025



Izjava o skladnosti EU

SL

Proizvajalec	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
Izdelek	Infrardeči grelec
Model	90-031
Trgovsko ime	NEO TOOLS
Serijska številka	00001 ÷ 99999
To izjavo o skladnosti izda izključno proizvajalec	

Zgoraj opisani izdelek je skladen z naslednjimi dokumenti:

Direktiva o nizkonapetostni tehniki 2014/35/EU
Direktiva o elektromagnetski kompatibilnosti 2014/30/EU
Direktiva RoHS 2011/65/EU, spremenjena z Direktivo 2015/863/EU
Uredba (EU) 2019/2020 o izvajanju Direktive 2009/125/ES

in izpolnjuje zahteve standardov:

EN 60335-2-30:2009+A11:2012+A1:2020+A12:2020; EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019; EN 62233:2008
EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021; EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021; EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
EN IEC 63000:2018

Ime in naslov osebe s prebivališčem ali sedežem v EU, pooblaščen za pripravo tehnične dokumentacije:

Podpisano v imenu:
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski
Pełnomocnik ds. dokumentacji technicznej GTX Poland
Warszawa, 29.04.2025



ES atitikties deklaracija

LT

Gamintojas	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
Produktas	Infraraudonųjų spindulių šildytuvas
Modelis	90-031
Prekės pavadinimas	NEO TOOLS
Serijos numeris	00001 ÷ 99999
Ši atitikties deklaracija išduodama tik gamintojo atsakomybės	

Aukščiau aprašytas produktas atitinka šiuos dokumentus:

Žemo įtampos direktyva 2014/35/ES
Elektromagnetinio suderinamumo direktyva 2014/30/ES
RoHS direktyva 2011/65/ES, pakeista 2015/863/ES Direktyva
Reglamentas (ES) 2019/2020, įgyvendinantis Direktyvą 2009/125/EB

ir atitinka standartų reikalavimus:

EN 60335-2-30:2009+A11:2012+A1:2020+A12:2020; EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019; EN 62233:2008
EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021; EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021; EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
EN IEC 63000:2018

Vardas ir adresas asmeniui, turinčiam gyvenamąją vietą arba būstinę ES, įgaliotam rengti techninę dokumentaciją:

Pasirašyta vardu:
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski
Pełnomocnik ds. dokumentacji technicznej GTX Poland
Warszawa, 29.04.2025



ES atbilstības deklarācija

LV

Ražotājs	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
Produkts	Infrasarkanais sildītājs
Modelis	90-031
Tirdzniecības nosaukums	NEO TOOLS
Sērijas numurs	00001 ÷ 99999
Šī atbilstības deklarācija tiek izsniegta tikai ražotāja atbildībā	

Aprakstītā prece atbilst šādiem dokumentiem:

Zemo sprieguma direktīva 2014/35/ES
Elektromagnētiskās savietojamības direktīva 2014/30/ES
RoHS direktīva 2011/65/ES, grozīta ar Direktīvu 2015/863/ES
Regula (ES) 2019/2020 īstenojot Direktīvu 2009/125/EK

un atbilst standartu prasībām:

EN 60335-2-30:2009+A11:2012+A1:2020+A12:2020; EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019; EN 62233:2008
EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021; EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021; EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
EN IEC 63000:2018

Vārds un adrese personai, kurai ir dzīvesvieta vai juridiskā adrese ES, un kura ir pilnvarota sagatavot tehnisko dokumentāciju:

Parakstīts vārdā:

GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski
Pełnomocnik ds. dokumentacji technicznej GTX Poland
Warszawa, 29.04.2025



ELi vastavusdeklaratsioon

EE

Tootja	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
Toode	Infrapuna soojendi
Mudel	90-031
Kaubanduslik nimetus	NEO TOOLS
Seerianumber	00001 ÷ 99999

Käesoleva vastavusdeklaratsiooni annab välja ainult tootja

Kirjeldatud toode vastab järgmistele dokumentidele:

Madalpinge direktiiv 2014/35/EL
Elektromagnetilise ühilduvuse direktiiv 2014/30/EL
RoHS direktiiv 2011/65/EL, muudetud direktiiviga 2015/863/EL
Määrus (EL) 2019/2020, millega rakendatakse direktiivi 2009/125/EÜ

ja vastab standardite nõuetele:

EN 60335-2-30:2009+A11:2012+A12:2020; EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019; EN 62233:2008
EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021; EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021; EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
EN IEC 63000:2018

Nimi ja aadress isikule, kes elab või asub ELis ja on volitatud koostama tehnilist dokumentatsiooni:

Allkirjastatud nimel:
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski

Paweł Kowalski
Pełnomocnik ds. dokumentacji technicznej GTX Poland
Warszawa, 29.04.2025



ЕС Декларация за съответствие

BG

Производител	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
Продукт	Инфрачервен нагревател
Модел	90-031
Търговско име	NEO TOOLS
Сериен номер	00001 ÷ 99999
Тази декларация за съответствие се издава изцяло на отговорността на производителя	

Посоченият по-горе продукт съответства на следните документи:

Нисконапрежателна директива 2014/35/EU
Електромагнитна съвместимост Директива 2014/30/EU
Рохс Директива 2011/65/EC, изменена с Директива 2015/863/EC
Регламент (ЕС) 2019/2020 за прилагане на Директива 2009/125/EO

и отговаря на изискванията на стандартите:

EN 60335-2-30:2009+A11:2012+A12:2020; EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019; EN 62233:2008
EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021; EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021; EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
EN IEC 63000:2018

Име и адрес на лицето, което пребивава или е със седалище в ЕС, упълномощено да подготвя техническата документация:

Подписано от името на:

GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski
Pełnomocnik ds. dokumentacji technicznej GTX Poland
Warszawa, 29.04.2025



Deklaracja usklađenosti EU

HR

Proizvođač	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
Proizvod	Infracrveni grijač
Model	90-031
Trgovački naziv	NEO TOOLS
Serijski broj	00001 ÷ 99999
Ova izjava o sukladnosti izdaje se isključivo pod odgovornošću proizvođača	

Gore opisani proizvod je u skladu s sljedećim dokumentima:

Niskonaponska direktiva 2014/35/EU
Direktiva o elektromagnetskoj kompatibilnosti 2014/30/EU
RoHS Direktiva 2011/65/EU, izmijenjena Direktivom 2015/863/EU
Uredba (EU) 2019/2020 kojom se provodi Direktiva 2009/125/EZ

i zadovoljava zahtjeve standarda:

EN 60335-2-30:2009+A11:2012+A1:2020+A12:2020; EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019; EN 62233:2008
EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021; EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021; EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
EN IEC 63000:2018

Ime i adresa osobe koja ima prebivalište ili sjedište u EU, ovlaštena za pripremu tehničke dokumentacije:

Potpisano u ime:
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski
Pełnomocnik ds. dokumentacji technicznej GTX Poland
Warszawa, 29.04.2025



Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΕ

EL

Κατασκευαστής	GTx Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
Προϊόν	Θερμαντικό υπερύθρων
Μοντέλο	90-031
Εμπορική ονομασία	NEO TOOLS
Σειριακός αριθμός	00001 ÷ 99999
Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται αποκλειστικά υπό την ευθύνη του κατασκευαστή	

Το παραπάνω περιγραφόμενο προϊόν συμμορφώνεται με τα ακόλουθα έγγραφα:

Οδηγία Χαμηλής Τάσης 2014/35/ΕΕ
Οδηγία για την Ηλεκτρομαγνητική Συμβατότητα 2014/30/ΕΕ
Οδηγία RoHS 2011/65/ΕΕ, τροποποιημένη από την Οδηγία 2015/863/ΕΕ
Κανονισμός (ΕΕ) 2019/2020 για την εφαρμογή της Οδηγίας 2009/125/ΕΚ

και πληροί τις απαιτήσεις των προτύπων:

EN 60335-2-30:2009+A11:2012+A12:2020; EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019; EN 62233:2008
EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021; EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021; EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
EN IEC 63000:2018

Ονοματεπώνυμο και διεύθυνση του προσώπου με διαμονή ή έδρα στην ΕΕ, εξουσιοδοτημένου να προετοιμάσει την τεχνική τεκμηρίωση:

Υπογραφή εκ μέρους:
GTx Poland Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski

Paweł Kowalski
Pełnomocnik ds. dokumentacji technicznej GTx Poland
Warszawa, 29.04.2025



Declaración de Conformidad UE

ES

Fabricante	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
Producto	Calefactor de infrarrojos
Modelo	90-031
Nombre comercial	NEO TOOLS
Número de serie	00001 ÷ 99999

Esta declaración de conformidad se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante

El producto descrito anteriormente cumple con los siguientes documentos:

Directiva de Baja Tensión 2014/35/UE
Directiva de Compatibilidad Electromagnética 2014/30/UE
Directiva RoHS 2011/65/UE modificada por la Directiva 2015/863/UE
Reglamento (UE) 2019/2020 por el que se implementa la Directiva 2009/125/CE

y cumple con los requisitos de las normas:

EN 60335-2-30:2009+A11:2012+A1:2020+A12:2020; EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019; EN 62233:2008
EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021; EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021; EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
EN IEC 63000:2018

Nombre y dirección de la persona residente o con sede en la UE autorizada para preparar la documentación técnica:

Firmado en nombre de:
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski
Pełnomocnik ds. dokumentacji technicznej GTX Poland
Warszawa, 29.04.2025



Dichiarazione di conformità UE

IT

Produttore	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
Prodotto	Riscaldatore a infrarossi
Modello	90-031
Nome commerciale	NEO TOOLS
Numero di serie	00001 ÷ 99999

La presente dichiarazione di conformità viene emessa sotto la sola responsabilità del produttore

Il prodotto descritto sopra è conforme ai seguenti documenti:

Direttiva Bassa Tensione 2014/35/UE
Direttiva sulla compatibilità elettromagnetica 2014/30/UE
Direttiva RoHS 2011/65/UE modificata dalla Direttiva 2015/863/UE
Regolamento (UE) 2019/2020 che attua la Direttiva 2009/125/CE

e soddisfa i requisiti delle norme:

EN 60335-2-30:2009+A11:2012+A1:2020+A12:2020; EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019; EN 62233:2008
EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021; EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021; EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
EN IEC 63000:2018

Nome e indirizzo della persona residente o con sede nell'UE autorizzata a preparare la documentazione tecnica:

Firmato a nome di:
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski
Pełnomocnik ds. dokumentacji technicznej GTX Poland
Warszawa, 29.04.2025



Déclaration de conformité UE

FR

Fabricant	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
Produit	Radiateur infrarouge
Modèle	90-031
Nom commercial	NEO TOOLS
Numéro de série	00001 ÷ 99999

Cette déclaration de conformité est émise sous l'entière responsabilité du fabricant

Le produit décrit ci-dessus est conforme aux documents suivants:

Directive Basse Tension 2014/35/UE
Directive sur la compatibilité électromagnétique 2014/30/UE
Directive RoHS 2011/65/UE modifiée par la Directive 2015/863/UE
Règlement (UE) 2019/2020 mettant en œuvre la directive 2009/125/CE

et répond aux exigences des normes:

EN 60335-2-30:2009+A11:2012+A12:2020; EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019; EN 62233:2008
EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021; EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021; EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
EN IEC 63000:2018

Nom et adresse de la personne résidant ou basée dans l'UE autorisée à préparer la documentation technique:

Signé au nom de:
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski
Pełnomocnik ds. dokumentacji technicznej GTX Poland
Warszawa, 29.04.2025



EU-Conformiteitsverklaring

NL

Fabrikant	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
Product	Infrarood verwarming
Model	90-031
Handelsnaam	NEO TOOLS
Serienummer	00001 ÷ 99999

Deze conformiteitsverklaring wordt uitgegeven onder de volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant

Het bovengenoemde product voldoet aan de volgende documenten:

Laagspanningsrichtlijn 2014/35/EU
Richtlijn betreffende elektromagnetische compatibiliteit 2014/30/EU
RoHS-richtlijn 2011/65/EU gewijzigd door Richtlijn 2015/863/EU
Verordening (EU) 2019/2020 tot uitvoering van Richtlijn 2009/125/EG

en voldoet aan de eisen van de normen:

EN 60335-2-30:2009+A11:2012+A1:2020+A12:2020; EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019; EN 62233:2008
EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021; EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021; EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
EN IEC 63000:2018

Naam en adres van de in de EU woonachtige of gevestigde persoon die gemachtigd is om de technische documentatie op te stellen:

Namens getekend:
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski
Pełnomocnik ds. dokumentacji technicznej GTX Poland
Warszawa, 29.04.2025



Declaração de Conformidade UE

PT

Fabricante	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
Produto	Aquecedor infravermelho
Modelo	90-031
Nome comercial	NEO TOOLS
Número de série	00001 ÷ 99999

Esta declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante

O produto descrito acima está em conformidade com os seguintes documentos:

Diretiva de Baixa Tensão 2014/35/UE
Diretiva de Compatibilidade Eletromagnética 2014/30/UE
Diretiva RoHS 2011/65/UE alterada pela Diretiva 2015/863/UE
Regulamento (UE) 2019/2020 que implementa a Diretiva 2009/125/CE

e cumpre os requisitos das normas:

EN 60335-2-30:2009+A11:2012+A1:2020+A12:2020; EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019; EN 62233:2008
EN IEC 55014-1:2021; EN IEC 55014-2:2021; EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021; EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
EN IEC 63000:2018

Nome e endereço da pessoa residente ou sediada na UE autorizada a preparar a documentação técnica:

Assinado em nome de:
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski
Pełnomocnik ds. dokumentacji technicznej GTX Poland
Warszawa, 29.04.2025

